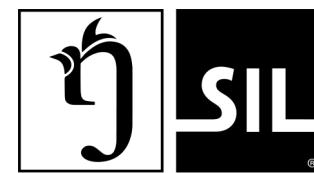


Menge waikaik ma popoin

Tataiai Michael Tolen

Kakai Seimat
Seimat Language
The Ninigo Islands
Manus Province
Papua New Guinea



Papua New Guinea

Menge waikaik ma popoin © 2016 SIL PNG

Publisher's address: SIL, Ukarumpa, EHP 444, PNG

Licence: Permission is granted for the production of this book in PNG languages and may only be used within PNG. You must credit the original authors, illustrators and other contributors. You must not use this book for commercial purposes.

1st Edition, December 2021

No. of copies printed:

ISBN: 9980 0 4064 5

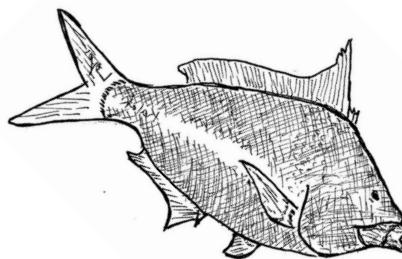
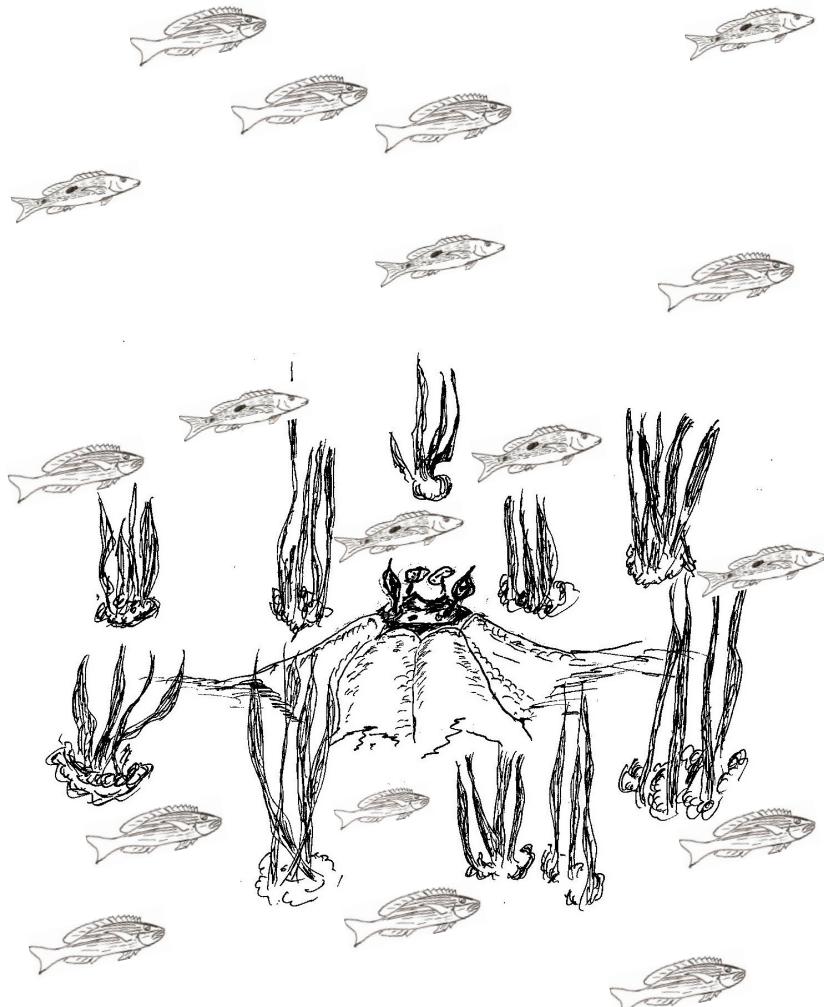
Illustrated by Orderly Namban
Additional illustrations taken from the Seimat-English Picture Dictionary © SIL, 2009

Edited by Orderly Namban

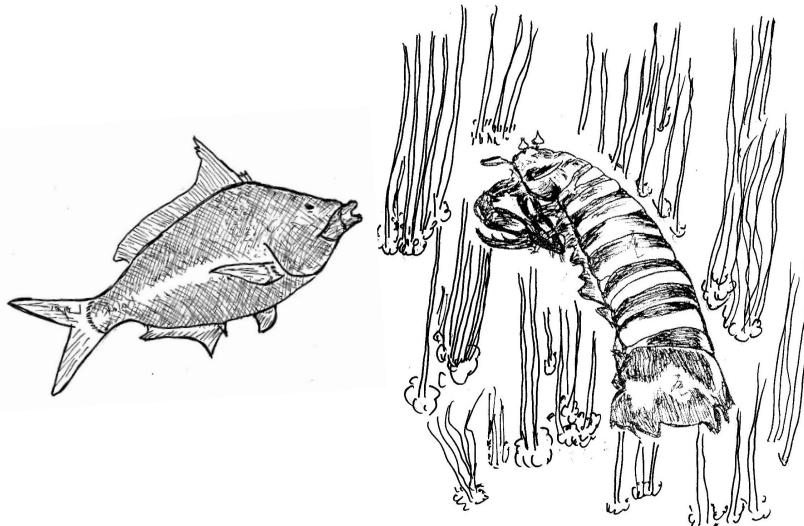
Compiled by Theresa Wilson

Printed by SIL PNG
Ukarumpa, EHP 444
Papua New Guinea

Aope na xixi kokol nahih onoteni wali waikaik, mewenae i tai waxi ape sohoke ani hani leili walun.

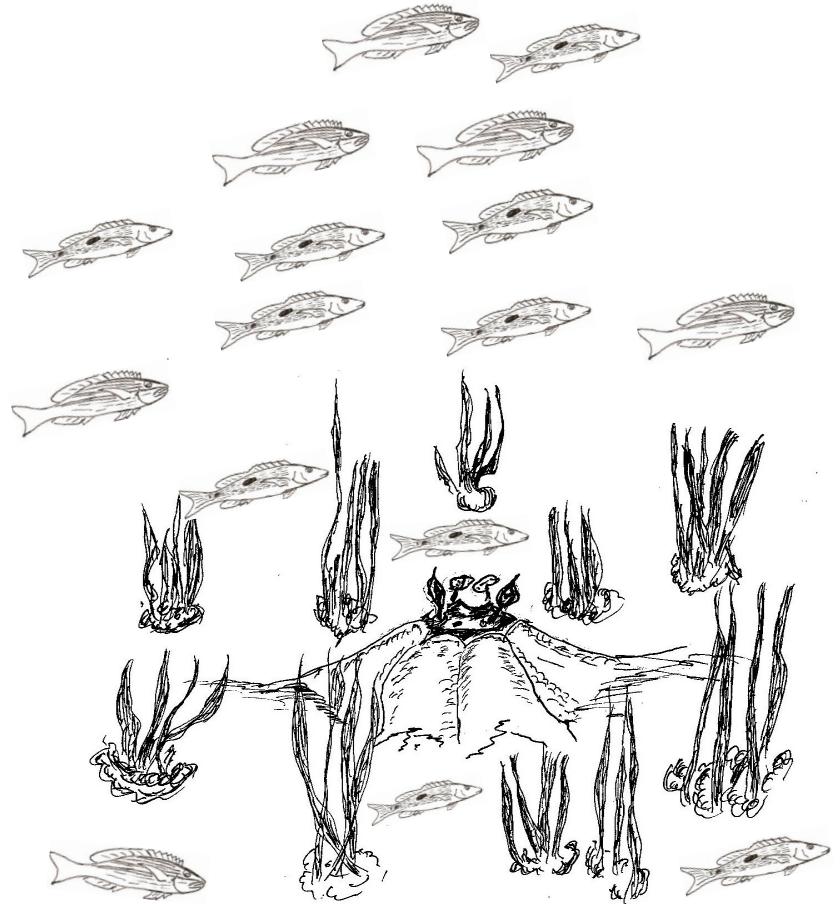


Ngain tehu tok popoin tau nahih heheu
ngixi peixux kapi kalal weluwelun. I
ningahi tok waikaik mumuna leili kalal.



Liai telao ulea i ningahi tok waikaik tin
i heheu tutuen leili kalal weluwelun ape i
kamei tok waikaik, “Alahan lawe o tua
heheu leili kalal?”

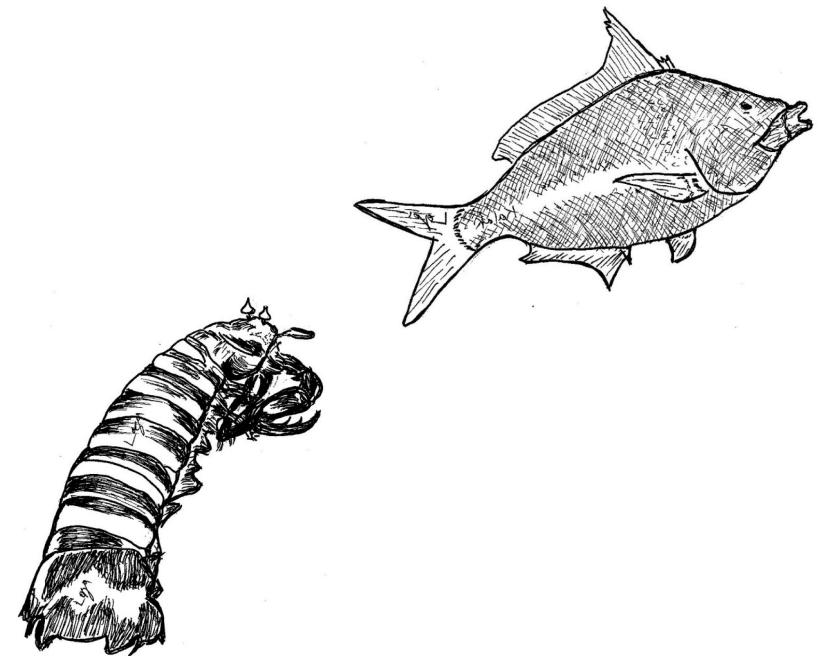
Tok waikaik ukek, “Nga tap lawak, nga
kumahe masin teka xixi liai, nga tap
kolohek hanowi ti laha. Nga hiena nake
kolohek tamumu ma laha kum lawai
waxi nga.”



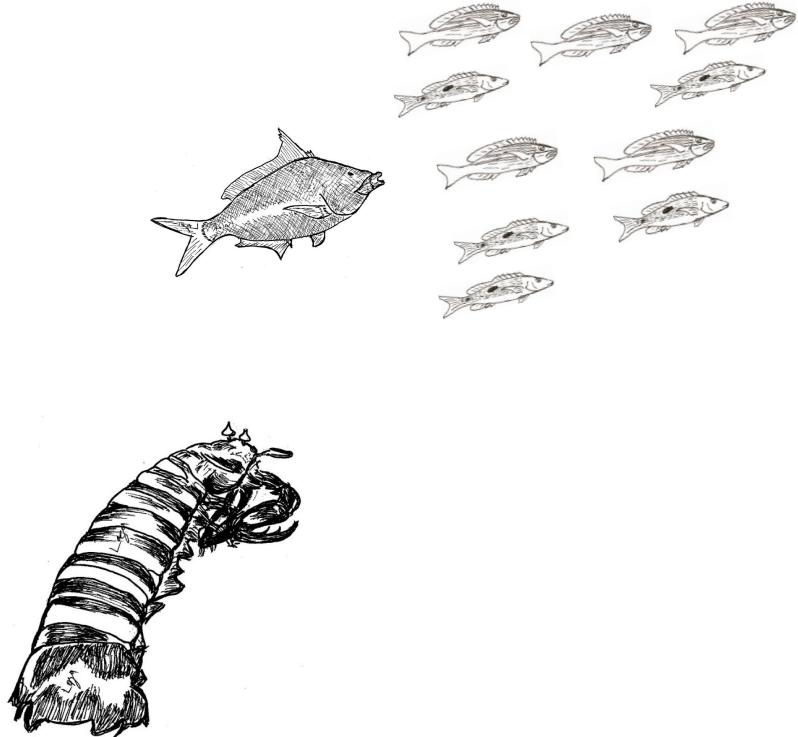
Taen ien tok waikaik lawe i peteni na
lato halok honi tehu walun lehe i tai telei
waxi anan.



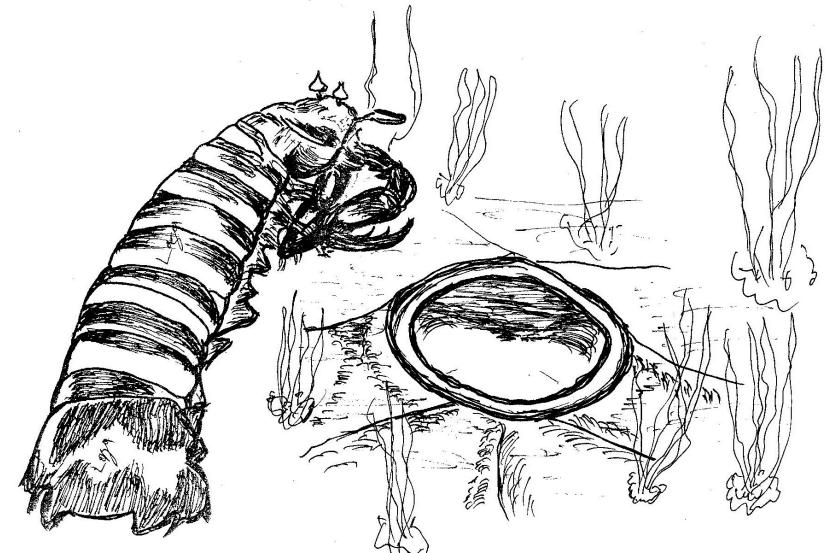
Tehu lengei tok waikaik ien, aile ape
lohuloh ti lalu tapo.



Tok popoin tahane hawane tok
waikaik. Taen ien ape lalu lohuloh. Lalu
pate lawan solian. Tesol tesol na tok
popoin nahih, lawe i hakahita tok
waikaik.



Telao tok popoin ningahi teka xixi
kokol liai halok he usius ape i kiliwau
halok hani kapi lato. Tok waikaik kum
kiliwau usi uke lato nake kolohen liai
tenen, aile ape i pate kawatan.



Tok waikaik lon ape i manomano.
Kakanua i tahiwi tewau wal he hepekeun
ape i soh muna hani leilon.